Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

FWM154/12

CS	Příručka pro uživatele
EL	Εγχειρίδιο χρήσης
FI	Käyttöopas
HU	Felhasználói kézikönyv
PL	Instrukcja obsługi
PT	Manual do utilizador
RU	Руководство пользователя
SK	Príručka užívateľa

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1 Fontos! 2
Biztonság 2
Figyelmeztetés 3

2 Az Ön Mini Hi-Fi System készüléke 5
Bevezetés 5
A doboz tartalma 5
A főegység áttekintése 6
A távvezérlő áttekintése 7

3 Előkészületek 9
Hangsugárzók csatlakoztatása 9
A távvezérlő akkumulátorainak behelyezése 9
Tápellátás létrehozása 10
Óra beállítása. 10
Bekapcsolás 10

4 Lemez lejátszása 11

5 Lejátszási opciók 12
Lejátszás ismétlése 12
Véletlenszerű lejátszás 12
Zeneszámok beprogramozása 12

6 Rádióhallgatás 13
Rádióállomások behangolása 13
Rádióállomások önműködő beprogramozása 13
Rádióállomások kézi beprogramozása 13
Tárolt rádiócsatorna kiválasztása. 13

7 Kazetta lejátszása 14

8 Hangbeállítás 15
Hangerő beállítása 15
Előre beállított hangzás kiválasztása 15
Mélyhangkiemelés 15
Hang némítása 15

9 A Mini Hi-Fi System speciális funkciói 16
Külső eszköz hallgatása 16
Felvétel lemezről 16
Rádiófelvétel 16
Felvétel egy külső forrásból 16
Elalvási időzítő beállítása 17
Ébresztési időzítő beállítása 17

10 Termékinformáció 18
Termékjellemzők 18
Támogatott MP3-lemezformátumok 19
Karbantartás 19

11 Hibaelhárítás 20

Magyar

1 Fontos!

Biztonság

Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el az utasításokat.
2. Őrizze meg az utasításokat.
3. Ügyeljen a figyelmeztetésekben foglaltakra.
4. Kövesse az utasításokat.
5. Óvja a készüléket víztől.
6. Csak száraz ruhával tisztítsa meg.
7. Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
8. Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
9. Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülék-csatlakozókba illeszkedik vagy ott, ahol kilép a készülékből.
10. Kizárólag a gyártó által javasolt szerelékeket/tartozékokat használjon.
11. Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit/készüléket, nehogy az felboruljon.

12. Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózatból.
13. A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
14. Akkumulátor használata VIGYÁZAT – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
    - Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
    - Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
    - Vegye ki az akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
15. A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
16. Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
17. A termék ólmot és higanyt tartalmazhat. Az anyagok ártalmatlanítására - környezetvédelmi megfontolásokból - speciális szabályok vonatkoznak. A termék ártalmatlanításáról vagy újrahasznosításáról érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy az Elektronikus

Iparágak Szövetségéhez (Electronic Industries Alliance) a következő címen: www.eiae.org.

- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.

Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülék belsejében lévő lézersugárba.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

Figyelmeztetés

CE

Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.
Ez a termék megfelel az alábbi direktívák és irányelvek követelményeinek: 2004/108/EC + 2006/95/EC
A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.

Be responsible
Respect copyrights

Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.

Újrahasznosítás

Ezt a terméket minőségi, újrafeldolgozható és újrahasznosítható anyagok és alkatrészek felhasználásával tervezték és készítették.
A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék a 2002/96/EK európai irányelv hatálya alá esik.

Ne dobja elhasznált termékét a háztartási hulladékgyűjtőbe. Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről. Az elhasznált termék helyes kezelése csökkenti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív hatás mértékét.
A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.
A „Pb" vegyjelet tartalmazó, áthúzott hulladékgyűjtőt ábrázoló matrica azt jelenti, hogy az akkumulátorok megfelelnek az alábbi követelményeknek:

Pb

Magyar

Kérjük, tájékozódjon az akkumulátorok szelektív gyűjtésének helyi szabályairól. Az elhasználódott akkumulátorok megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos esetleges negatív következmények megelőzésében.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).
A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

Plays Windows Media™

A Windows Media és a Windows embléma a Microsoft Corporation védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

A készüléken a következő címke található:

CLASS 1
LASER PRODUCT

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség ..... 220 - 230V
Névleges frekvencia.....50Hz

Teljesítmény
- maximális..... 44 W
- névleges.....<0.9 W
- készenléti állapotban.....<0.8 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....2.3 kg

Befoglaló méretek
- szélesség .....173 mm
- magasság.....257 mm
- mélység.....240 mm

Rádiórész vételi tartomány
URH.....87,5 – 108,0 MHz

Erősítő rész
Kimeneti teljesítmény.....2 x 20W RMS

2 Az Ön Mini Hi-Fi System készüléke

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.Philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

A készülék lehetővé teszi hogy Ön audio CD-ről, USB-eszközről, külső készülékről vagy rádióból hallgasson zenét.
A készülék a hanghatások többféle beállítását teszi lehetővé, melyek digitális hangszabályzással (DSC), dinamikus mélyhangkiemeléssel (DBB) gazdagítják a hangzást.
A készülék a következő hanghordozó-formátumokat támogatja:

Plays Windows Media™

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

MP3-CD PLAYBACK MP3

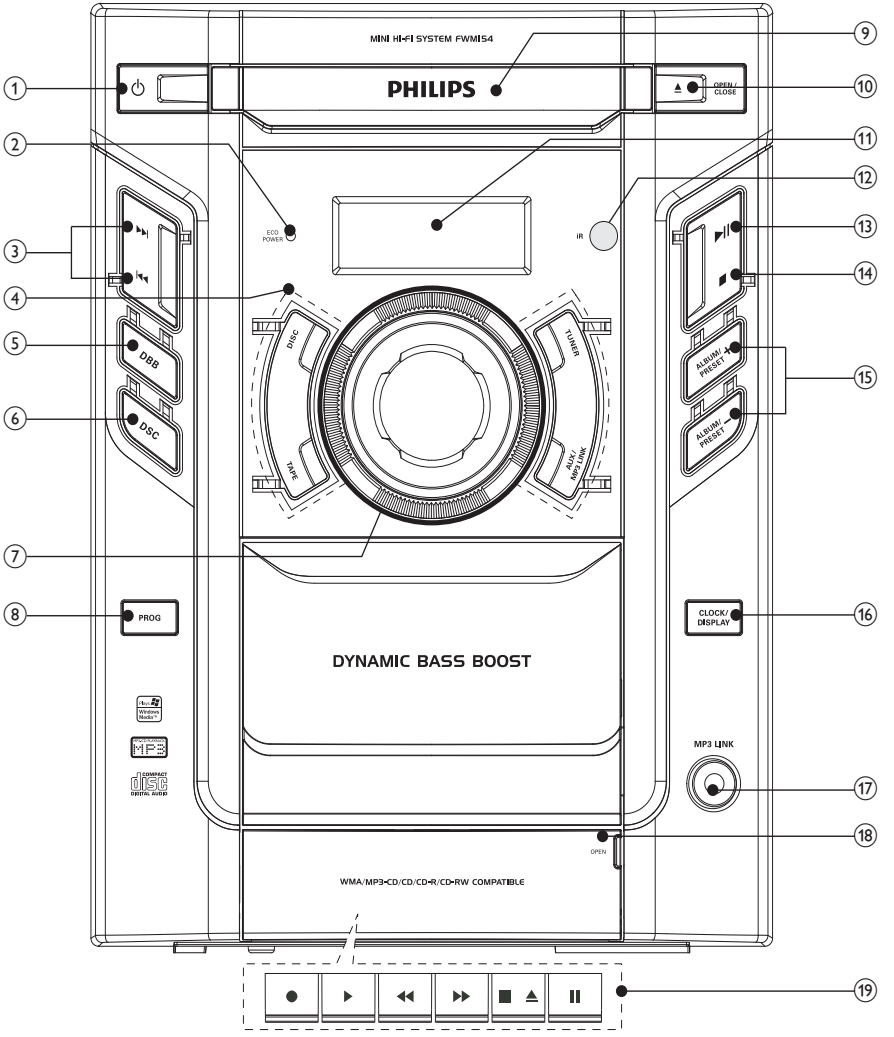
A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- Hangsugárzódoboz x 2
- Távvezérlő
- MP3 link kábel
- Felhasználói kézikönyv
- Gyors áttekintő útmutató

Magyar

A főegység áttekintése



① ⏻

- A készülék bekapcsolása, illetve váltás készenléti vagy Eco készenléti üzemmódra.

② ECO POWER jelzés

③ ⏮/ ⏭

- Ugrás az előző/következő zeneszámra.
- Keresés egy műsorszám/lemez tartalmán belül.
- Az idő beállítása.

④ Forrásgombok (DISC, TAPE, TUNER, AUX/MP3 LINK)

- Válasszon ki egy forrást: DISC, TAPE, TUNER vagy AUX/MP3 LINK.

⑤ DBB
- Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.

⑥ DSC
- Válasszon ki egy beállított hangzást.

⑦ Hangerőszabályzás
- A hangerő beállítása

⑧ PROG
- Zeneszámok beprogramozása.
- Rádióállomások beprogramozása.
- A programozás áttekintése.

⑨ Lemeztálca

⑩ OPEN/CLOSE▲
- A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.

⑪ Kijelzőpanel
- Aktuális állapot kijelzése.

⑫ IR-érzékelő

⑬ ▶II
- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

⑭ ■
- Lejátszás leállítása vagy program törlése.

⑮ ALBUM/PRESET +/-
- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- Ugrás az előző/következő albumra.

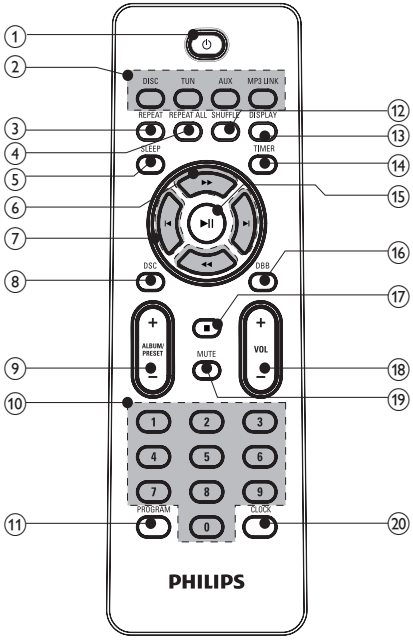
⑯ CLOCK/DISPLAY
- Óra beállítása.
- Az óra megjelenítése lejátszás közben

⑰ MP3 LINK
- Csatlakozó (3,5 mm) külső audioeszközökhöz.

⑱ OPEN
- A kinyitáshoz húzza ki a kazetta gombok fedelét

⑲ A kazetta vezérlése
- ●
  A felvétel indítása.
- ▶
  Lejátszás indítása..
- ◀◀/▶▶
  A kazetta gyors visszatekerése/ tekerése.
- ■▲
  A lejátszás megállítása vagy a kazettafedél kinyitása.
- II
- A lejátszás vagy felvétel szüneteltetése.

A távvezérlő áttekintése



Magyar

① ⏻
- A készülék bekapcsolása, illetve váltás készenléti vagy Eco készenléti üzemmódra.

② **Forrásgombok (DISC, TUN, AUX, MP3 LINK)**
- Forrás kiválasztása: Lemez, TUNER, USB vagy MP3 LINK.

③ REPEAT
- Zeneszám ismétlődő lejátszása.

④ REPEAT ALL
- Az összes műsorszám ismétlődő lejátszása

⑤ SLEEP
- Elalvási időzítő beállítása.

⑥ ◀◀/▶▶
- Keresés egy műsorszám/lemez tartalmán belül.
- Hangoljon be egy rádióállomást.

⑦ |◀/▶|
- Ugrás az előző/következő zeneszámra.
- Az idő beállítása.

⑧ DSC
- Válasszon ki egy beállított hangzást.

⑨ ALBUM/PRESET +/-
- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- Ugrás az előző/következő albumra.

⑩ **Számbillentyűzet**
- Zeneszám közvetlen kiválasztása lemezről.
- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása közvetlenül.

⑪ PROGRAM
- Zeneszámok beprogramozása.
- Rádióállomások beprogramozása.
- A programozás áttekintése.

⑫ SHUFFLE
- Zeneszámok véletlenszerű lejátszása.

⑬ DISPLAY
- Az óra megjelenítése lejátszás közben

⑭ TIMER
- Ébresztési időzítő beállítása.
- Az ébresztési időzítő áttekintése.

⑮ ▶II
- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

⑯ DBB
- Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.

⑰ ■
- Lejátszás leállítása vagy program törlése.

⑱ VOL +/-
- Hangerő szabályozása.

⑲ MUTE
- Hang némítása.

⑳ CLOCK
- Óra beállítása.

3 Előkészületek

Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

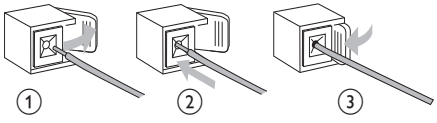
A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.
Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a készülék hátulsó részén található. Írja ide a számokat:
Típusszám _____
Gyári szám _____

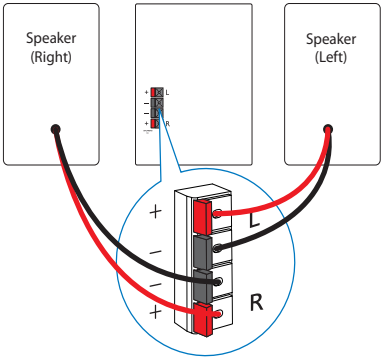
Hangsugárzók csatlakoztatása

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a hangsugárzó vezetékeinek színei és az aljzatok megfelelően illeszkednek-e egymáshoz.

1 Tartsa lenyomva az aljzat ajtaját.
2 Illessze bele teljesen a vezeték lecsupaszított végét.
   - Illessze a jobb oldali hangsugárzó vezetéket az "**R**" jelű aljzatba, a bal oldali hangsugárzó vezetékeit pedig az "**L**" jelűbe.
   - Illessze a vörös vezetéket a "**+**" jelű aljzatba, a feketét pedig a "**-**" jelűbe.
3 Engedje vissza a pöcköt.



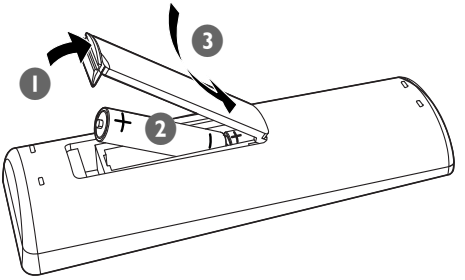


A távvezérlő akkumulátorainak behelyezése

Vigyázat

- Robbanásveszély! Az akkumulátorokat tartsa távol hő- vagy tűzforrásoktól, illetve napfénytől. Az akkumulátorokat tilos tűzbe dobni.
- Az akkumulátor csökkent élettartamának veszélye! Ne keverjen egymással különböző típusú vagy márkájú akkumulátorokat.
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt, vegye ki a készülékből az akkumulátorokat.

1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
2 Helyezze be a 2 AAA típusú akkumulátorokat; ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).
3 Zárja be az elemtartó rekeszt.

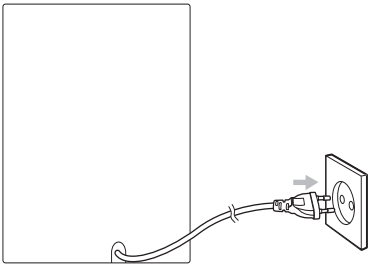


Tápellátás létrehozása

Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütés veszélye! A váltakozó áramú hálózati kábel kihúzásakor minden esetben a csatlakozódugónál fogva húzza ki azt az aljzatból. A kábelt tilos húzni.
- Mielőtt csatlakoztatná a váltakozó áramú hálózati kábelt, győződjön meg róla, hogy minden mást csatlakoztatott.

1 Csatlakoztassa a hálózati kábelt a fali aljzathoz.



Óra beállítása.

1 Készenléti módban nyomja meg és tartsa lenyomva a **CLOCK** gombot.
   ↳ Megjelennek és villogni kezdenek az órát jelző számjegyek.

2 Az órák beállításához nyomja meg a ⏮/⏭ gombot a távvezérlőn.

3 Nyomja meg a következőt: **CLOCK**.
   ↳ Megjelennek és villogni kezdenek a percet jelző számjegyek.

4 Nyomja meg a ⏮/⏭ gombot a perc beállításához.

5 Nyomja meg a **CLOCK** gombot az idő rögzítéséhez.

Tanács

- Lejátszás közben a távvezérlőn található **DISPLAY** gomb lenyomásával tekintheti meg az órát.

Bekapcsolás

1 Nyomja meg a következőt: ⏻.
   ↳ Az egység visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.

Váltás készenléti üzemmódba

1 A készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához nyomja meg a ⏻ gombot.
   ↳ A kijelzőegység háttérvilágításának erőssége csökken.
   ↳ Az óra (ha be lett állítva) megjelenik a kijelzőpanelen.

A készülék Eco készenléti állapotra váltásához:

1 Készenléti üzemmódban tartsa tovább 2 másodpercnél tovább a ⏻ gombot.
   ↳ A kijelzőpanel háttérvilágítása kikapcsol.
   - Eco készenléti állapotban tartsa tovább 2 másodpercnél a ⏻ gombot a készenléti üzemmódba való váltáshoz.

4 Lemez lejátszása

1 A **DISC** gombbal válassza ki a forráslemezt.

2 Nyomja meg a **OPEN/CLOSE▲** gombot az elülső panelen a lemeztárca kinyitásához.

3 Helyezze be a lemezt úgy, hogy nyomtatott oldala felfelé nézzen, majd zárja be a lemeztálcát.

↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.

- Pillanatmegállítás, illetve újraindítás: ▶II.
- A lejátszás leállításához nyomja meg a ■ gombot.
- MP3-/WMA-lemeznél: egy album kiválasztásához nyomja meg az **ALBUM/PRESET +/-** gombot.
- Egy számra való ugráshoz nyomja meg a I◀/▶I gombot.
- Egy zeneszámon belül való kereséshez tartsa nyomva a ◀◀ /▶▶ gombot. A normál lejátszás folytatásához engedje fel a gombot.

Magyar

5 Lejátszási opciók

Lejátszás ismétlése

Zeneszám ismétlődő lejátszása.

1 Lejátszás közben nyomja meg a **REPEAT** gombot a távvezérlőn.
   ↳ Megjelenik [REPEAT] (Ismétlés). Az adott zeneszám ismételt lejátszása.

2 A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg ismét a **REPEAT** gombot.

Minden zeneszám vagy egy album ismételt lejátszása.

1 Lejátszás közben nyomja meg a **REPEAT ALL** gombot a távvezérlőn.
   - Megjelenik a [REPEAT ALL] (Összes ismétlése). Az összes zeneszám véletlenszerű lejátszása.

2 A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg ismét a **REPEAT ALL** gombot.

Véletlenszerű lejátszás

1 Nyomja meg a következőt: **SHUFFLE**.
   ↳ A [SHUF] (Véletlenszerű lejátszás) megjelenik. Az összes zeneszám véletlenszerű lejátszása.

2 A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg ismét a **SHUFFLE** gombot.

Tanács

- A véletlen sorrendű lejátszást nem lehet kiválasztani, ha beprogramozott zeneszámok lejátszása van folyamatban.
- Egyidejűleg is aktiválhatja a [SHUF] (Véletlenszerű lejátszás) és a [REPEAT ALL] (Összes ismétlése) funkciókat.

Zeneszámok beprogramozása

Legfeljebb 20 zeneszám beprogramozására van lehetőség.

1 CD-módban, leállított állapotban nyomja meg a **PROGRAM** gombot a távvezérlőn a program mód aktiválásához.
   ↳ [PROG] (program) villogni kezd a kijelzőn.

2 MP3/WMA műsorszámoknál nyomja meg a **ALBUM/PRESET +/-** gombot egy album kiválasztásához.

3 Egy műsorszám kiválasztásához nyomja meg a ⏮/⏭, majd a **PROGRAM** gombot a választás megerősítéséhez.

4 További műsorszámok kiválasztásához ismételje meg a 2-3 lépéseket.

5 A ▶❚❚ gombbal lejátszhatja a beprogramozott zeneszámokat.
   ↳ Lejátszás közben a [PROG] (program) megjelenik.
   - A program törléséhez leállított állapotban nyomja meg a ■ gombot.

6 Rádióhallgatás

Rádióállomások behangolása

Tanács

- Az optimális FM-vétel érdekében húzza ki teljesen az FM-antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.
- Az optimális MW-vétel érdekében állítsa be a főegység helyzetét.

1 Nyomja meg a **TUN** gombot a távvezérlőn a tuner forrás kiválasztásához.

2 FM/MW kiválasztásához nyomja meg ismételten a **TUN** gombot.

3 Tartsa lenyomva a ◀◀/▶▶ gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.
   ↳ [SEARCH] (keresés) megjelenik.
   ↳ Az FM-tuner automatikusan behangol egy erősen fogható állomást.

4 Ismételje meg a 2. lépést további állomások beállításához.
   - Gyengén fogható állomás behangolásához nyomja meg többször a ◀◀/▶▶ gombot, amíg nem találja az optimális vétel helyét.

Rádióállomások önműködő beprogramozása

Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

1 A hangolás módban tartsa nyomva a **PROGRAM** gombot 2 másodpercig, hogy aktiválja az automatikus program módot.
   ↳ [AUTO] (Automatikus) megjelenik és villogni kezd.
   ↳ A készülék a vétel erőssége szerint programozza be a fogható állomásokat.
   ↳ Az elsőként beprogramozott rádióállomás automatikusan megszólal.

Rádióállomások kézi beprogramozása

Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

1 Hangoljon be egy rádióállomást.

2 A program mód aktiválásához nyomja meg a **PROGRAM** gombot.
   ↳ [PROG] (program) villogni kezd a kijelzőn.

3 Nyomja meg a **ALBUM/PRESET +/-** gombot, hogy számokat rendeljen (1-től 20-ig) a rádióállomásokhoz, majd a megerősítéshez nyomja meg a **PROGRAM** gombot.
   ↳ Megjelenik az állomás előre beállított programszáma és a frekvenciája.

4 További állomások beprogramozásához ismételje meg a fenti lépéseket.

Megjegyzés

- Egy beprogramozott állomás törléséhez tároljon el egy másik állomást a helyére.

Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.

1 Hangolóegység üzemmódban nyomja meg a **ALBUM/PRESET +/-** gombot egy előre beállított szám kiválasztásához.

Magyar

7 Kazetta lejátszása

1 Nyomja meg a **TAPE** gombot a főegységen a kazetta kiválasztásához.

2 Húzza meg a **OPEN** fület az elülső panelen a kazetta gombok fedelének kinyitásához.

3 A ■▲ gomb megnyomásával nyissa ki kazettafedelet.

4 A kazettát a nyitott szélével lefelé helyezze be, úgy, hogy a szalag teljesen a bal oldalra legyen tekerve.

5 A lejátszás megkezdéséhez nyomja meg a ▶ gombot.
- Pillanatmegállítás, illetve újraindítás: ❚❚.
- A kazetta gyors visszatekeréséhez/tekeréséhez nyomja meg a ◀◀/▶▶ gombot.
- A lejátszás leállításához nyomja meg a ■▲ gombot.

Megjegyzés

- Kazetta lejátszás és felvétel közben a hangforrás megváltoztatása nem lehetséges.

8 Hangbeállítás

Hangerő beállítása

1 Lejátszás közben a **VOL +/-** gombot megnyomva növelheti/csökkentheti a hangerőt.

Előre beállított hangzás kiválasztása

1 Lejátszás közben a **DSC** gomb többszöri lenyomásával választhat a következő lehetőségek közül:
- [POP] (pop)
- [JAZZ] (jazz)
- [CLASSIC] (klasszikus)
- [ROCK] (rock)

Mélyhangkiemelés

1 Lejátszás közben nyomja meg a **DBB** gombot a dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolásához.
↳ Ha a DBB (dinamikus mélyhangkiemelés) be van kapcsolva, a DBB megjelenik.

Hang némítása

1 Lejátszás közben a **MUTE** gomb megnyomásával némíthatja a hangot vagy szüntetheti meg a némítást.

9 A Mini Hi-Fi System speciális funkciói

Külső eszköz hallgatása

A készülék segítségével egy külső audioeszközről is hallgathat zenét.

Audioeszköz fejhallgató-csatlakozóval:

1 Az MP3 link forrás kiválasztásához nyomja meg a **MP3 LINK** gombot.

2 Csatlakoztassa a mellékelt MP3-csatlakozó kábelt
- a készüléken található **MP3 LINK** aljzatba
- egy MP3-lejátszó fejhallgató-csatlakozójába

3 A lejátszás indítása az MP3-lejátszón. (Tekintse meg az MP3-lejátszó használati utasítását)

Más audioeszköz esetében:

1 Az AUX-forrás kiválasztásához nyomja meg a **AUX** gombot.

2 Csatlakoztassa az audiokábeleket:
- a készülék **AUX IN** aljzataiba
- az audioeszköz hangkimenetének aljzataiba.

3 Lejátszás indítása a készüléken. (Tekintse meg az eszköz felhasználói kézikönyvét)

Felvétel lemezről

1 A **DISC** gombbal válassza ki a forráslemezt.

2 Helyezzen egy lemezt nyomtatott oldallal felfelé.

3 A ■▲ gomb megnyomásával nyissa ki kazettaegységet.

4 Helyezzen be egy üres kazettát és zárja be a kazettaegységet.

5 Egy meghatározott műsorszámról való felvétel készítéséhez a ⏮/⏭ gomb segítségével válassza ki a kívánt műsorszámot.

6 Ha meghatározott sorrendű műsorszámok felvételéhez programozza be a kívánt műsorszámokat (see ‘Zeneszámok beprogramozása’, 12. on page).

7 Nyomja meg a ● gombot a felvétel elindításához.
- A szüneteltetéshez nyomja meg a ❚❚ gombot. A folytatáshoz nyomja meg ismét a ❚❚ gombot.
- A leállításhoz nyomja meg a ■▲ gombot.

Rádiófelvétel

1 Hangoljon be egy rádióállomást.

2 A ■▲ gomb megnyomásával nyissa ki kazettafedelet.

3 Helyezzen be egy üres kazettát és zárja be a kazettaegységet.

4 Nyomja meg a ● gombot a felvétel elindításához.
- A szüneteltetéshez nyomja meg a ❚❚ gombot. A folytatáshoz nyomja meg ismét a ❚❚ gombot.
- A leállításhoz nyomja meg a ■▲ gombot.

Felvétel egy külső forrásból

1 Nyomja meg a **AUX** vagy a **MP3 LINK** gombot a forrás kiválasztásához.

2 Csatlakoztassa a külső készüléket.

3 Indítsa el a kiválasztott forrás lejátszását.

4 Helyezzen be egy üres kazettát és zárja be a kazettaegységet.

5 Nyomja meg a ● gombot a felvétel elindításához.
- A szüneteltetéshez nyomja meg a ❚❚ gombot. A folytatáshoz nyomja meg ismét a ❚❚ gombot.
- A leállításhoz nyomja meg a ■▲ gombot.

Elalvási időzítő beállítása

Az egység a beállított idő elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsolhat.

1 Az egység bekapcsolt állapotában nyomja meg többször a **SLEEP** gombot a kívánt időtartam (percekben való) kiválasztásához.
↳ Ha az elalváskapcsoló aktiválva van a kijelzőn a következő jelenik meg: zzZ.

Az elalváskapcsoló kikapcsolásához.

1 Nyomja meg ismételten a **SLEEP** gombot, amíg az [OFF] (Ki) felirat meg nem jelenik.
↳ Ha az elalváskapcsoló nincs bekapcsolva, a zzZ jelzés eltűnik a kijelzőről.

Ébresztési időzítő beállítása

A készülék használható ébresztőóraként is. Az utoljára kiválasztott forrás előre megadott időponthoz kötött lejátszása kiválasztható.

1 A lemez lejátszása automatikusan az elejéről indul.

2 Tartsa lenyomva 2 másodpercig a távvezérlő **TIMER** gombját.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek az órát jelző számjegyek.

3 Nyomja meg a ⏮/⏭ gombot az óra beállításához.

4 A megerősítéshez nyomja meg az **TIMER** gombot.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek a percet jelző számjegyek.

5 Nyomja meg a ⏮/⏭ gombot a perc beállításához.

6 A megerősítéshez nyomja meg az **TIMER** gombot.
↳ Az időzítő be van állítva és aktiválva van.

Egy forrás ébresztőhangként való beállításához:

1 Nyomja meg a következőket **DISC**, **TUN**, **AUX**, **MP3 LINK**, vagy **TAPE** egy forrás kiválasztásához.
- DISC: győződjön meg róla, hogy van lemez a lemeztartóban.
- TUNER: hangoljon be egy rádióállomást.
- AUX/MP3 LINK: győződjön meg róla, hogy a külső eszköz be van kapcsolva.
- TAPE: győződjön meg róla, hogy a van kazetta a kazettatartóban, és nyomja meg a ▶ gombot.

2 A felvevő készenléti üzemmódba kapcsolásához nyomja meg a⏻ gombot.

A riasztási időzítés be- és kikapcsolása.

1 Nyomja meg ismételten a **TIMER** gombot az időzítő be- és kikapcsolásához.
↳ Ha az időzítő be van kapcsolva a kijelző a következő mutatja: ⏲.
↳ Ha az időzítő nincs bekapcsolva, az ⏲ eltűnik a kijelzőről.

Magyar

10 Termékinformáció

Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	2 X 20 W RMS
Frekvenciaátvitel	63 - 16000 Hz, ±3 dB
Jel-zaj arány	>62 dB

Lemez

Lézertípus	Félvezető
Lemezátmérő	12 cm / 8 cm
Támogatott lemezek	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 bit / 44,1 kHz
Teljes harmonikus torzítás	1%
Frekvenciaátvitel	63 Hz - 16 kHz
H/Z arány	>65 dBA

[Hangolóegység]

FM

Hangolási tartomány	87,5 - 108 MHz
Hangolórács	50 KHz
Érzékenység - Mono, 26 dB H/Z arány - Sztereó, 46 dB H/Z arány	 <22 dBu <45 dBu
Keresési szelektivitás	<28 dBu
Teljes harmonikus torzítás	< 3%
Jel-zaj arány	>45 dB

MW

Hangolási tartomány	531 - 1602 kHz

Kazettás egység

Frekvenciaátvitel Normál kazetta (I-es típus)	125-8000 Hz (8 dB)
H/Z arány Normál kazetta (I-es típus)	35 dBA
Hangmagasság ingadozás	<=0,4% DIN

Hangsugárzók

Hangsugárzó impedanciája	8 ohm

Általános információk

Tápfeszültség	220- 230 V, 50 Hz
Teljesítményfelvétel	44 W
Készenléti teljesítményfelvétel	< 0.9 W
Eco készenléti üzemmód teljesítményfelvétele	< 0.8 W
Méretek	
– Főegység (sz x ma x mé)	173 x 257 x 240 mm
– Hangsugárzódoboz (sz x ma x mé)	173 x 257 x 240 mm
Tömeg	
- Csomagolással	10,8 kg
- Főegység	2,3 kg
- Hangsugárzódoboz	2 x 2,6 kg

Támogatott MP3-lemezformátumok

- ISO9660, Joliet
- Címhosszúság legfeljebb: 511 karakter (a fájlnév hosszúságától függően)
- Maximális albumszám: 511
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz
- Támogatott bitsebességek: 32~256 (kbps), változtatható bitsebességek
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat

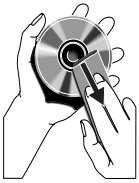
Karbantartás

A készülékház megtisztítása

- A tisztításhoz használjon egy puha, enyhe tisztítószerrel kissé megnedvesített anyagot. Ne használjon alkohol- vagy ammóniatartalmú tisztítószert, illetve dörzshatású anyagokat.

Lemezek tisztítása

- Ha egy lemez piszkos lesz, egy tisztítókendő segítségével végezze a tisztítását. A lemez középről kifelé haladva tisztítsa.



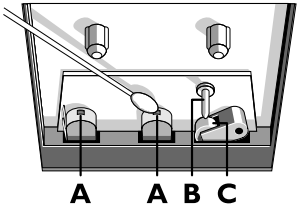
- Ne használjon oldószereket, mint például benzin, hígító, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószerek, vagy az analóg lemezekhez való használatra szánt antisztatikus permeteket.

A lemez lencséjének tiszítása

- A hosszan tartó használatot követően kosz vagy por gyűlhet össze a lemez lencséjén. A jó minőség biztosítása érdekében tisztítsa meg a lemez lencséjét a Philips CD-lencse tisztítóval, vagy más, kereskedelemben kapható tisztító segítségével.. Kövesse a tisztítóval járó utasításokat.

Tisztítsa meg a fejeket és a szalagpályákat.

- A jó minőségű felvétel és lejátszás érdekében tisztítsa meg a fejeket **A**, a forgófej(ek)et **B**, és a nyomóhenger(eke)t **C** a kazettánál minden 50 óra használat után.
- A tisztításhoz használjon tisztítószerrel vagy alkohollal enyhén benedvesített fültisztítót.



- A fejek a tisztítókazetta lejátszásával is megtisztíthatók.

Demagnetizálja a fejeket.

- Használjon egy márkakereskedőnél kapható demagnetizáló kazettát a művelethez.

11 Hibaelhárítás

Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.
Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma megoldatlan marad, tekintse meg a Philips www.Philips.com/welcome weboldalát. Amikor felveszi a kapcsolatot egy a Philips képviseletével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység tápkábele megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Energiatakarékossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

Nincs hang vagy torz a hang

- Állítsa be a hangerőszintet
- Ellenőrizze, hogy a hangsugárzók megfelelően csatlakoznak-e.
- Ellenőrizze, hogy árnyékolva vannak-e a hangsugárzó lecsupaszított vezetékei.

Felcserélődött a bal és a jobb kimenet

Ellenőrizze a hangsugárzók csatlakozását és helyét.

Az egység nem reagál

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.
- Energiatakarékossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

Nem működik a távvezérlő

- Mielőtt megnyomna bármilyen funkcióbillentyűt, a távvezérlővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Csökkentse a távirányító és az egység közötti távolságot.
- Helyezze be az elemet; ügyeljen a helyes polaritásra (+/- jelzések).
- Cserélje ki az elemet.
- Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül az egység érzékelőjére (a készülék előlapján található).

A FWM154 nem észlel lemezt

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy nem lett-e lefelé behelyezve a lemez.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon véglegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot az egység és a TV vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.
- Csatlakoztasson kültéri FM-antennát.

Az időzítő nem működik

- Állítsa be helyesen az órát.
- Kapcsolja be az időzítőt.

Kitörlődött az óra vagy az időzítő beállítása

- Megszakadt a tápellátás, vagy ki lett húzva a tápkábel.
- Állítsa alaphelyzetbe az órát vagy az időzítőt.

© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

100% recycled paper
100% papier recyclé